



CHILDREN RIDE ON CAR

EN

ELEKTROMOS JÁRMŰ GYEREKEKNEK

HU

ELEKTRICKÉ VOZIDLO PRE DETI

SK

VEHICLU ELECTRIC PENTRU COPI

RO

ELEKTROFAHRZEUGE FÜR KINDER

DE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Attention! Installation must be carried out by adult.

- For children aged 3-8 years
- Maximum load capacity: 30 kg

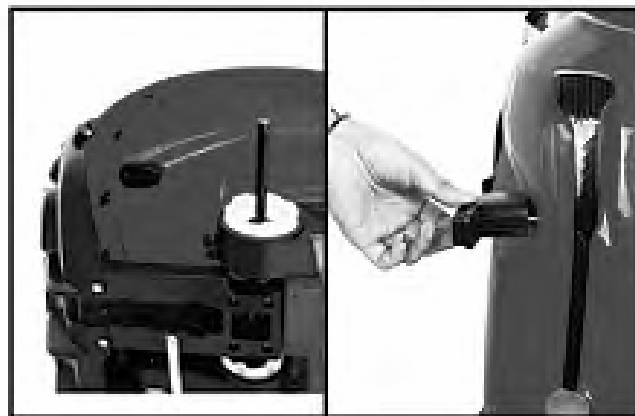
WARNING

- The instructions contain important information, please keep them carefully for later use.
- Keep plastic bags away from children.
- Contain small parts, not suitable for children under 3 years of age.
- May contain sharp edges before assembly, need to be assembled by adults and keep children away.
- Use under adult guardianship
- To avoid be used in dangerous areas such as the road, slope or street.
- Please drive in flat ground, to avoid be used in smooth ground such as marble, floor tile.
- Before using the adult must account to the child the right operation method, and use under supervision of adult
- Must be under guidance of adult to use, adults do not be allowed to leave.
- All batteries shall be installed into the correct polarity.
- Do not mix different types batteries or mix new and old batteries.
- Each part such as transformers, DC adaptor or battery chargers etc. used with the toy must to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and others parts, and in the event of such damage, product must not be used until the damage has been repaired.
- Do not be near fire and water.
- Do not exposure to the sunshine and rain.
- Exhausted batteries should be taken out of the product and remote controller.
- Non-rechargeable batteries cannot be charged.
- Product should be stored away from fire and heat sources.
- Should be placed flat and should not be reversed or tilted.
- Do not use when rain and snow drive outside, the water may damage the motor, wire system and battery.
- When charging, keep away from inflammable and explosive materials to prevent fire..
- The power supply terminals should not be direct short.

INSTRUCTION MANUAL



Part Overview



1. Install the tail legs bottom and tighten screws.



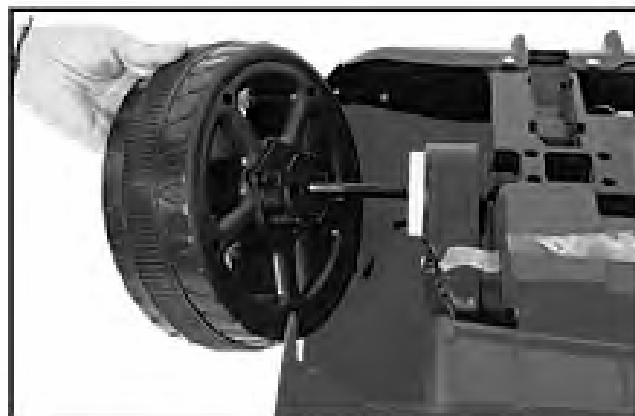
2. Install the tail with screws.



3. Install the front wheels.



4. Insert gaskets, lock with bayonet locks.



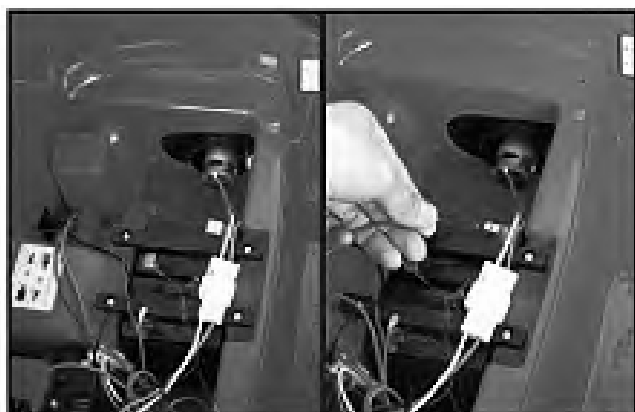
5. Install rear wheels.



6. Insert gaskets, lock with bayonet locks.



7. Install wheel covers.



8. Unplug the white protective cover and install the power cord.



9. Align the buckle and install the seat.



10. Tighten the screws on the seat.



11. Install mirrors.



12. Connect the steering wheel cable to the power cord.



13. Install the steering wheel.



14. Make sure for lock well.



15. Install the windshield.

MANUAL CONTROL

- The driver sits well, presses the power switch, activate the sound.
- Put the switch on he forward, stop, back, switch „forward“, step on he pedal switch, the car forward, release the pedal, the car stopped.
- The switch is „back“ and step on he pedal switch, the car reverse, loosens the pedal, and the car stops, „Stop“ car cannot run. The steering wheel controls the left and right direction.

REMOTE CONTROL (OPTIONAL)

Before use, the car and the remote control must be tuned as follows:

- Press and hold the button on the remote control with the letter P, the indicator light flashes, switch on the car's power supply, then press the P button, the indicator light does not flash and the code is successfully verified.
- Can not used rechargeable batteries for remote controll.

MAINTENANCE

- After each use, it must be charged in time, and the normal charging time is 8-12 hours.
- When the speed is slower than usual, it should be charged in time.
- Under the condition of long-term non-use, the car should be charged once every month to avoid excessive discharge and affect battery life.
- When the voltage is too low, it needs to be charged.
- Use a small amont of lubricating oil to lubricate the parts of the rotating parts of the product for period of time to prevent wear and rust.
- The product should be placed indoors or covered with waterproof cloth.
- After use, please charge timely, if long time do not use, it must be maintaining a sufficient of power, and once a month charge,
- With dry soft cloth wiping product and parts, do not use chemical solvents to wipe the part; do not clean vehicles with water.
- When stop using or placing the product, cut off the power of the product and switch all the switches to „stop“ or „of“ position.
- Do not use fuse that is not conformity with this product specification.
- Do not change the product structure and part, maintenance work must be professionals or under professionals guide.
- Charge at least once a month if do not use it for a long time.

USE NOTE

- Before use guardians must be read instructions carefully.
- The applicable age is for children over 3 years old.
- The maximum load of the product are 30kg, no overload.
- The product needs to assembled by adults.
- Do not upside down the battery, do not change the connections.

- Before to recharge, please check if any damage is found to recharge should be stopped until the repair. Recharge should be conducted by adult and supervise children not to approach.
- Battery heating during charging is normal, when the temperature is too high should be stopped.
- The battery must be fixed with a plate. If the car turns over, the battery may cause injury to the child.
- If not used for a long time, it must be recharging fully.
- The power must be turned off when charging.
- Before charging put the charger on the DC plug and then connected to power outlet.
- Charger and battery is not toy, children are not allowed to play.
- The charging time takes 8-12 hours.
- When the running speed is slowed obviously, the battery power is low and need to be to recharge, please charge it in time.
- Do not use in water, do not pour water and othr liquid into product, may cause short circuit.
- The remote controller battery uses AAA*2 batteries.
- If remote controller operation is out of control, it may be the battery power is insufficient, please replace the battery in time to avoid dangerous.
- The heating phenomenon (under 60 °C) of the charger and battery occurs to charging, which is normal.
- Batteries that can no longer be used should be removed from the product in time and handled properly so as not to cause environmental pollution.
- The toy cannot be connected to the power supplies whose quantity are more than recommended quantity.
- Remove and insert the remote control batteries, unscrew the back screws of the remote controller, open the cap, and remove the battery, install batteries according to polarity indicated on the remote control then lock the screws.
- To remove and insert the main battery in the car body, th ered wire connect to the red terminal on the battery, the same the black wire connect to the black terminal.
- The battery must be placed in correct terminal (positive and negative), and the terminals must not be short circuit.

BASE INFORMATION

Age:	3-8 year
Maximum load capacity:	Less than 30 kg
Power source:	6V DC x2
Capacity:	4 Ah (default, each) other capacity by specified
Charger specification:	Input: 220-240 V(default) or 110-240 V by specified Output current: 12 V, 700 ~ 1000 mA



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Figyelem! A beüzemelését csak felnőtt végezheti.

- Ajánlott életkor: 3-8 év

- Maximum terhelhetőség: Kevesebb, mint 30 kg

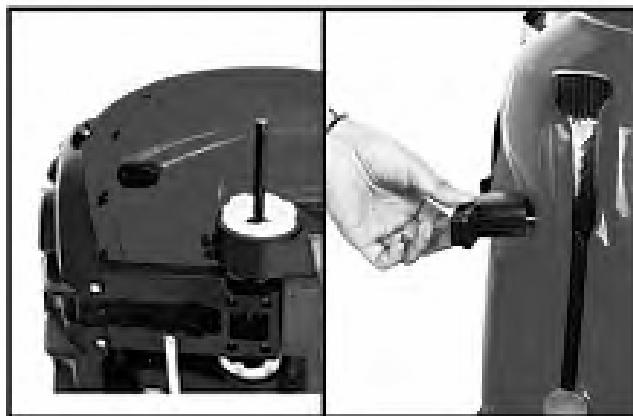
FIGYELMEZTETÉS

- A használati utasítás fontos információkat tartalmaz, kérjük őrizze meg gondosan a későbbi használatához.
- Kérjük a műanyag csomagolóanyagokat tartsa távol a gyerekektől.
- Apró alkatrészeket tartalmaz, 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- Az összeszerelést megelőzően a termék éles éleket tartalmazhat, ezért mindenképpen felnőttnek kell elvégezni az összeszerelést és ez idő alatt tartsa távol a gyerekeket a terméktől.
- A termék kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható.
- Kerülni kell a veszélyes területeken, például az úton, lejtőn vagy utcán való használatot.
- Kérjük, sík talajon vezessen, kerülje a sima talajon, például márványon, padlólapokon való használatot.
- Használatot megelőzően egy felnőttnek meg kell mutatni a termék helyes működését az autót használó gyerekek számára és kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható a termék.
- Felnőtt felügyelete mellett kell használni. A felnőttek nem hagyhatják a gyermekeket felügyeletlenül.
- Minden elemet a megfelelő polaritással kell beszerezni.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket, illetve ne keverje az új és régi elemeket össze.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze az összes vezetékét, csatlakozót, és a jármű burkolatát. A sérült alkatrészek balesetveszélyesek lehetnek. Amennyiben a sérült alkatrész cseréje vagy javítása szükséges, ne engedje, hogy gyermeke használja, míg a hibát nem javították.
- Ne használja a terméket tűz és víz közelében.
- Ne tegye ki a terméket napfénynek, illetve esőnek.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a távirányítóból.
- A nem újratölthető elemeket ne próbáljuk meg tölteni.
- A terméket tűztől és magas hőforrástól távol kell tartani.
- A terméket sík felületre kell elhelyezni, és nem szabad megfordítani vagy megdönteni.
- Ne használja a terméket, ha esik az eső vagy a hó, a víz károsíthatja a motort, a vezetékrendszerét és az akkumulátort.
- Töltéskor tartsa távol a gyúlékony és a robbanásveszélyes anyagoktól, hogy megelőzze a tüzet.
- A tápellátás csatlakozói nem lehetnek közvetlen rövidre zárva.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ



Alkatrészek áttekintése



1. Helyezze fel a légterelő alsó részét és húzza meg a csavarokat.



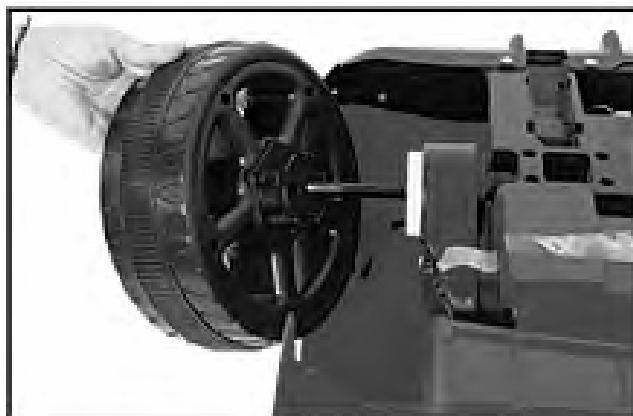
2. Szerelje fel a légterelőt a csavarok segítségével.



3. Szerelje fel az első kereket.



4. Helyezze be a tömítéseket.
Zárja le a bajonett-csatlakozóval.



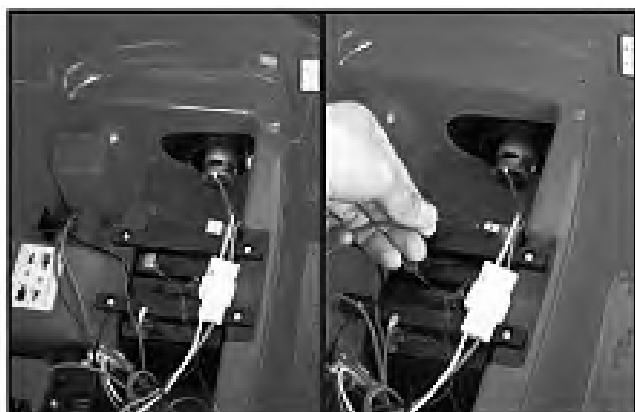
5. Szerelje fel a hátsó kereket.



6. Helyezze be a tömítéseket.
Zárja le a bajonett-csatlakozóval.



7. Szerelje fel a kerékborításokat.



8. Húzza ki a fehér védőburkolatot, és helyezze be a tápkábelt.



9. Igazítsa el a biztonsági öv csatját és szerelje be az ülést.



10. Húzza meg az ülés csavarjait.



11. Szerelje fel a tükröket.



12. Csatlakoztassa a kormánykerék kábelét a tápkábelhez.



13. Szerelje be a kormánykereket.



14. Győződjön meg róla, hogy helyesen rögzítette.



15. Szerelje fel a szélvédőt.

KÉZI VEZÉRLÉS

- Miután a vezető megfelelően elhelyezkedett az ülésben, nyomja meg a power gombot. A beindítást hangeffekt jelzi.
- A kapcsoló előremenetbe, STOP és hátramenetbe kapcsolható. Az autó előre történő irányításához helyezze a kapcsolót „előremenetbe” és lépjen rá a pedálra. A pedálról lelépve az autó megáll.
- Az autó hátramenetbe történő üzemeltetéséhez helyezze a kapcsolót „hátramenetbe” és lépjen rá a pedálra. A pedálról lelépve az autó megáll. Váltsa a kapcsolót a STOP módba, ezáltal az autó nem tud mozdulni.
- A bal és jobb oldali irányításhoz használja a kormánykereket.

TÁVIRÁNYÍTÓS VEZÉRLÉS (OPCIONÁLIS)

Használat előtt az autót és a távirányítót össze kell hangolni az alábbi módon:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányítón a P betűvel ellátott gombot, a jelzőfény villog, kapcsolja be az autó áramellátását, majd nyomja meg a P gombot, a jelzőfény nem villog, és a kód sikeresen ellenőrizve van.
- Nem lehet újratölthető elemeket használni a távirányítóhoz.

KARBANTARTÁS

- Minden használatot követően időben tegye fel a töltőre az autót. A normál töltési idő 8-12 óra.
- Ha a jármű sebessége a megszokottnál lassabb, tegye fel töltőre.
- Ha a jármű hosszabb időn keresztül nincs használatban, legalább havonta egyszer töltse fel az akkumulátort, annak élettartamának megőrzése érdekében.
- Ha a feszültség túl alacsony, akkor fel kell tölteni.
- Használjon kis mennyiségű kenőolajat a termék forgó alkatrészeinek kenésére a kopás és a rozsdásodás megelőzése érdekében.
- A terméket fedett, zárt helyiségben kell tárolni, vagy vízálló anyaggal kell letakarni.
- Használat után kérjük, időben töltse fel az akkumulátort. Amennyiben hosszú ideig nem használja, akkor is elegendő energiát kell fenntartania, ezért havonta legalább egyszer töltse fel.
- Száraz puha ruhával törölje le a terméket és az alkatrészeket, ne használjon kémiai oldószereket az alkatrészek tisztolásához; ne tisztítsa meg a járművet vízzel.
- Ha nem használja tovább a terméket, vagy szeretné zárt helyiségben tárolni, akkor kapcsolja ki a termék áramellátását és állítsa az összes kapcsolót „stop” vagy „off” állásba.
- Ne használjon olyan biztosítékot, amely nem felel meg a termék specifikációjának.
- Ne módosítsa a termék szerkezetét és alkatrészeit. A karbantartási munkákat szakembereknek vagy szakemberek irányítása alatt kell végezni.
- Legalább havonta egyszer töltse fel, amennyiben hosszú ideig nem használja.

HASZNÁLATI MEGJEGYZÉS

- Használat előtt a szülőknek figyelmesen el kell olvasniuk az utasításokat.
- A termék 3 éves kor feletti gyermekekre vonatkozik.
- A termék maximális terhelhetősége 30 kg, túlterhelés nem megengedett.
- A terméket felnőtteknek kell összeszerelniük.

- Ne fordítsa fejjel lefelé az akkumulátort, illetve ne változtassa meg a csatlakozásokat.
- A feltöltés előtt, kérjük, ellenőrizze, ha bármilyen sérülést talál a feltöltés le kell állítani, amíg a javítás meg nem történik. Az újratöltést felnőtteknek kell elvégeznie és felügyelnie kell, hogy a gyermek(ek) ne közelítsék azt meg.
- Az akkumulátor töltés közbeni felmelegedése normális, ha túl magas a hőmérséklet, le kell állítani a töltést.
- Az akkumulátort a lemezzel rögzíteni kell. Ha az autó felborul, az akkumulátor sérülést okozhat a gyermeknek.
- Ha hosszú ideig nem használják a terméket, akkor teljesen újra kell tölteni.
- Töltés közben a készüléket ki kell kapcsolni.
- A töltés előtt helyezze a töltőt az egyenáramú csatlakozóra, majd csatlakoztassa a konnektorhoz.
- A töltő és az akkumulátor nem játék, a gyermekek nem játszhatnak vele.
- A töltési idő 8-12 óráig tart.
- Ha a jármű sebessége egyértelműen lassabb a megszokottnál, akkor az akkumulátor teljesítménye jelentősen alacsony, ezáltal fel kell tölteni azt.
- Ne használja vízben, ne öntsön vizet vagy más folyadékot a termékre, mivel az rövidzárlatot okozhat.
- A távirányító használatához 2 * AAA elem szükséges.
- Ha a távirányító funkciói nem működnek megfelelően, akkor előfordulhat, hogy az elem teljesítménye nem elegendő, kérjük, időben cserélje ki az elemeket, hogy elkerülje a veszélyt.
- A töltés során a töltő és az akkumulátor esetleges felmelegedése normális (60 °C alatt).
- A már nem használható elemeket időben el kell távolítani a termékből, és megfelelően kell kezelni, megelőzve a környezetszennyezést.
- Kizárólag a járműhöz tartozó tápegységgel használható.
- Az elhasznált elemeket távolítsa el, majd helyezze be az új elemeket a távirányítóba. Csavarja ki a távirányító hátsó csavarjait, nyissa ki a fedelet, és vegye ki az elemet, majd helyezze be az elemeket a távirányítón feltüntetett polaritásnak megfelelően és csavarozza vissza a csavarokat.
- A fő akkumulátor eltávolításához és az autó karosszériájába való behelyezéséhez a piros vezetéket csatlakoztassa az akkumulátor piros csatlakozójához, ugyanúgy a fekete vezetéket a fekete csatlakozóhoz.
- Az akkumulátort a polaritásnak megfelelően (pozitív és negatív) kell behelyezni, a helytelen polaritás rövidzárlatot okozhat.

ALAP INFORMÁCIÓK

Ajánlott életkor:	3-8 év
Maximum terhelhetőség:	Kevesebb, mint 30 kg
Energiaforrás:	6V DC x2
Kapacitás:	4 Ah (alapértelmezett) egyéb kapacitás a megadottak szerint
Töltő típusa:	Bemenet: 220-240 V (alapértelmezett) 110-240 V váltakozó áram Kimenet: 12 V egyenáram, 700 ~ 1000 mA

CE RoHS

NÁVOD NA POUŽITIE



Pozor! Inštaláciu musí vykonať dospelá osoba.

- Odporúčany vek: 3-8 rokov

- Maximálna nosnosť: Menej ako 30 kg

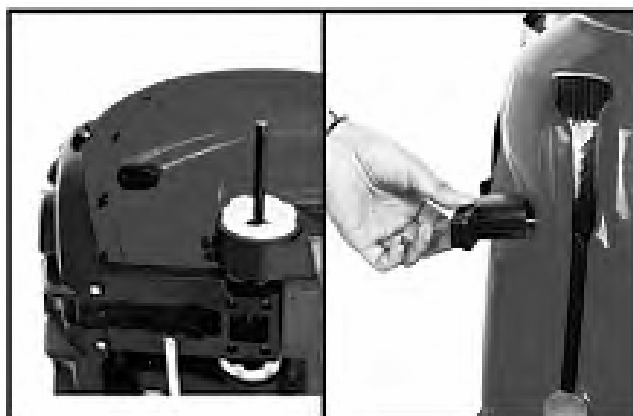
UPOZORNENIE

- Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, uschovajte si ich pre budúce použitie.
- Uchovávajte plastové obaly mimo dosahu detí.
- Obsahuje malé časti, nevhodné pre deti do 3 roky.
- Pred montážou môže výrobok obsahovať ostré hrany, preto by montáž mala vykonávať dospelá osoba a počas tejto doby držte deti mimo dosahu výrobku.
- Výrobok by sa mal používať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nepoužívajte v nebezpečných oblastiach, ako sú cesty, svahy alebo ulice.
- Jazdite na rovnom povrchu, nepoužívajte ho na hladkom teréne, ako je marmor, dlažba.
- Dospelá osoba musí ukazovať dieťaťu správne používanie výrobku. Výrobok sa môže používať le pod dohľadom dospeléj osoby.
- Používajte pod dohľadom dospeléj osoby. Dospelí by nemali nechávať deti bez dozoru.
- Všetky prvky musia byť nainštalované so správnou polaritou.
- Nemiešajte rôzne typy batérií ani nemiešajte nové a staré batérie.
- Pravidelne kontrolujte všetky káble, konektory a kryty vozidla. Poškodené diely môžu spôsobiť nehodu. Ak je potrebné poškodenú časť vymeniť alebo opraviť, nedovoľte dieťaťu ju používať, kým nebude chyba opravená.
- Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti ohňa alebo vody.
- Nevystavujte výrobok slnečnému žiareniu ani daždu.
- Vybité batérie je potrebné vybrať z diaľkového ovládača.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu ohňa.
- Výrobok by mal byť umiestnený na rovnom povrchu a nemal by sa otáčať.
- Výrobok nepoužívajte v prípade dažda alebo snehu, pretože voda môže poškodiť motor alebo batériu
- Počas nabíjania držte mimo dosahu aby ste predišli požiaru.
- Konektor napájacieho zdroja nesmie byť priamo skratovaný.

NÁVOD NA MONTÁŽ



Prehľad dielov



1. Nainštalujte spodnú časť vzduchového deflektora a utiahnite skrutky.



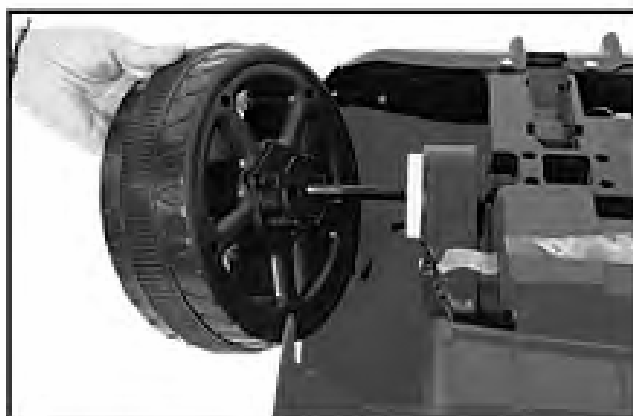
2. Nainštalujte vzduchový deflektor pomocou skrutiek.



3. Nainštalujte predné kolesá.



4. Nainštalujte tesnenia.
Zatvorte pomocou bajonetového konektora.



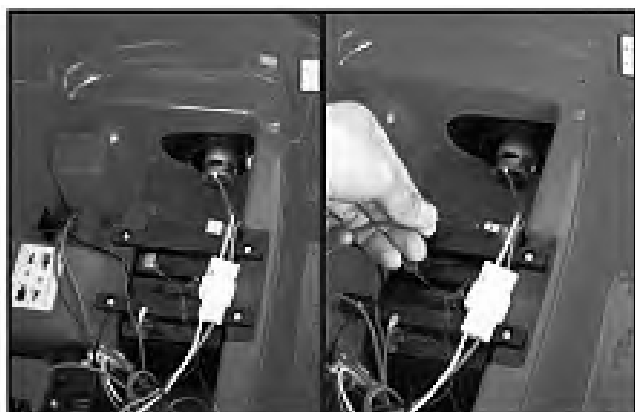
5. Nainštalujte zadné kolesá.



6. Nainštalujte tesnenia.
Zatvorte pomocou bajonetového konektora.



7. Nainštalujte kryty kolies.



8. Vytiahnite biely ochranný kryt a vložte napájací kábel.



9. Nastavte sponu bezpečnostného pásu a nainštalujte sedadlo.



10. Utiahnite skrutky sedadla.



11. Nainštalujte sedadlá.



12. Pripojte kábel volantu k napájacému kábelu.



13. Nainštalujte volant.



14. Uistite sa, že je bezpečné pripravený.



15. Nainštalujte čelné sklo.

MANUÁLNE OVLÁDANIE

- Keď je vodič správne sedí na sedadle, stlačte tlačidlo napájania. Štart je signalizovaný zvukovým efektom. Ak ho zapnete, ide dopredu, a ak stlačte stop tak ide dozadu.
- Ak chcete nasmerovať auto dopredu, nastavte spínač do polohy „vpred“ a zošliapnite pedál. Zošliapnutím pedálu sa auto zastaví. Ak chcete riadiť vozidlo pri cúvaní, nastavte spínač do polohy „spiatka“ a zošliapnite pedál.
- Zošliapnutím pedálu sa auto zastaví. Nastavte spínač do režimu STOP, aby ste zabránil pohybu auta. Pužite volant na riadenie vľavo a pravo.

DIALKOVÝ OVLÁDAČ (VOLITEL'NÉ)

Pred použitím je potrebné vozidlo a diaľkový ovládač naladiť nasledovne:

- Stlačte a podržte tlačidlo na diaľkovom ovládači s písmenom P, kontrolka bliká, zapnite napájanie vozidla, potom stlačte tlačidlo P, kontrolka neblinká a kód je úspešne overený.
- Dobíjacie batérie nie je možné používať s diaľkovým ovládaním

ÚDRŽBA

- Po každom použití dajte auto na nabíjačku. Bežná doba nabíjania je 8-12 hodín.
- Ak je rýchlosť vozidla nižšia ako zvyčajne, umiestnite ho na nabíjačku.
- Ak sa vozidlo dlhší čas nepoužíva, dobite batériu aspoň raz za mesiac, aby sa zachovala jej životnosť.
- Ak je napätie príliš nízke, nabite ho.
- Na premazanie rotujúcich častí výrobku použite mazací olej, aby ste zabránili opotrebovaniu.
- Výrobok skladujte vo vnútri alebo vo vodeodolnom materiáli.
- Po použití batériu nabite. Ak sa vozidlo dlhší čas nepoužíva, dobite batériu aspoň raz za mesiac, aby sa zachovala jej životnosť
- Výrobok utrite suchou mäkkou handričkou. Na utieranie častí nepoužíva chemické rozpúšťadlá. Nečistite vozidlo vodou.
- Ak výrobok už nechcete používať alebo ho chcete uložiť vo vnútri, vypnite napájanie výrobku a nastavte všetky prepínače do polohy stop alebo off.
- Nepoužíva poistku, ktorá nesplňa špecifikácie produktu.
- Neupravujte súčasti produktu. Údržbové práce musia vykonávať odborníci.
- Ak ho nebudete dlhší čas používať, doplňte ho aspoň raz za mesiac.

POZNÁMKA K POUŽITIU

- Pred použitím pozorne prečítajte návod.
- Výrobok môžu používať deti staršie ako 3 roky.
- Maximálna nosnosť výrobku je 30 kg, nie je dovolené preťaženie.
- Výrobok musia zostaviť dospelá osoba.
- Netočte batériu hore dnom ani nemeňte pripojenia.
- Pred nabíjaním skontrolujte. Ak zistíte poškodenie, nabíjanie sa musí zastaviť, kým sa oprava nedokončí. Nabíjanie by mala vykonávať dospelá osoba, mimo dosahu detí.

- Je normálne, že sa batéria počas nabíjania zahrieva, ak je teplota príliš vysoká, prestaňte nabíjať.
- Zaistite batériu pomocou disku. Batéria môže zraniť vaše dieťa.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, musíte sa úplne nabiť.
- Počas nabíjania musí byť zariadenie vypnuté.
- Pred nabíjaním umiestnite nabíjačku na zástrčku DC a zapojte ju do elektrickej zásuvky.
- A Nabíjačka a batéria nie sú hračka. Dieťa sa s ním nesmie hrať.
- Doba nabíjania trvá 8-12 hodín.
- Ak je rýchlosť vozidla nižšia, výkon batérie je výrazne nízky a je potrebné ju nabiť.
- Na výrobok nepoužívajte vodu alebo inú tekutinu, pretože by to mohlo spôsobiť skrat.
- Na používanie diaľkového ovládača sú potrebné batérie typu AAA..
- Ak diaľkový ovládač nefunguje správne, môže byť zlá batéria. Vymenite batérie, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- Nabíjanie nabíjačky a batérie je normálne (pod 60°C).
- Batérie, ktoré už nie sú použiteľné, sa musia z produktu včas vybrať a riadne zlikvidovať.
- Používa sa len s napájacím zdrojom dodaným s vozidlom.
- Vyberte použité batérie a potom vložte nové batérie do diaľkového ovládača. Odskrutkujte zadné skrutky diaľkového ovládača, otvorte kryt a vyberte batériu. Potom správne vložte nové batérie do diaľkového ovládača a utiahnite skrutky.
- Ak chcete vybrať hlavnú batériu a vložiť ju do karosérie auta, pripojte červený vodič k červenému konektoru na batérii a čierny vodič k čiernemu konektoru.
- Vložte batériu podľa polarita (kladná a záporná), nesprávna polarita môže spôsobiť skrat.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Odporúčaný vek:	3-8 rokov
Maximálna nosnosť:	Menej ako 30 kg
Zdroj energie:	6V DC x2
Kapacita:	4 Ah (predvolená) iná kapacita podľa špecifikácie
Typ nabíjačky:	Vstup: 220-240 V (predvolená) 110-240 V Striedavý prúd Výkon: 12 V priamy prúd 700 ~ 1000 mA



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Atenție! Instalarea trebuie să fie efectuată de un adult

- Vârsta recomandată: 3-8 ani

- Capacitate maximă de încărcare: Mai puțin de 30 kg

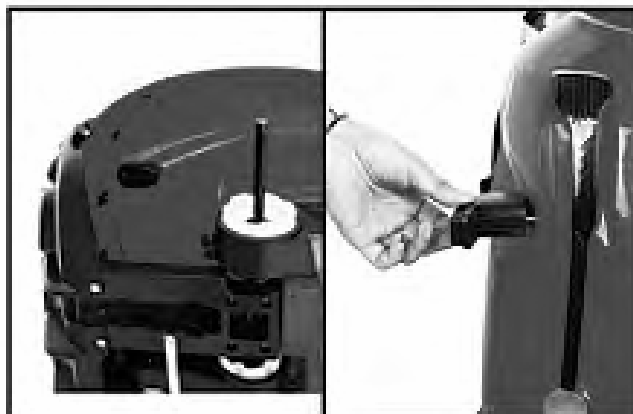
AVERTISMENT

- Instrucțiunile de utilizare conțin informații importante, vă rugăm să le păstrați pentru referințe ulterioare.
- Vă rugăm, să păstrați ambalajele din plastic departe de copii.
- Conține piese mici, nu este potrivit pentru copii sub vârsta de 3 ani.
- Înainte de asamblare, produsul poate conține margini ascuțite, asamblarea poate fi efectuată doar de către un adult și copiii trebuie ținuti departe de produs în acel moment.
- Produsul poate fi utilizat numai sub supravegherea unui adult.
- Evitați utilizarea în zone periculoase, cum ar fi drumuri, pante sau străzi.
- Vă rugăm, să conduceți pe suprafața plană, evitați utilizarea pe marmura, gresie.
- Înainte de utilizare, un adult trebuie să demonstreze funcționarea corectă a produsului pentru copiii care folosesc mașina și trebuie să utilizeze produsul doar sub supravegherea unui adult.
- Trebuie să fie utilizat sub supravegherea unui adult. Adulții nu trebuie să lase copiii nesupravegheați.
- Toate elementele trebuie să fie instalate cu polaritatea corectă.
- Nu folosiți diferite tipuri de baterii și nu amestecați bateriile noi și vechi.
- Verificați regulat la intervale de timp toate cablurile, conectorii și carcasa vehiculului. Piesele deteriorate pot reprezenta un pericol de accident. În cazul în care o piesă deteriorată trebuie înlocuită sau reparată, nu permiteți copilului dumneavoastră să o folosească până când defecțiunea nu este reparată.
- Nu utilizați produsul lângă foc sau apă.
- Nu expuneți produsul la lumina soarelui sau la ploaie.
- Bateriile descărcate trebuie îndepărtate din telecomandă.
- Nu încercați să reîncărcați bateriile care nu pot fi reîncărcate.
- Țineți produsul departe de foc și surse ridicate de căldură.
- Produsul trebuie să fie așezat pe o suprafață plană și nu trebuie să fie întors sau înclinat.
- Nu utilizați produsul pe ploaie sau zăpadă, apa poate deteriora motorul, cablurile și bateria
- Țineți departe de substanțele inflamabile și explozive în timpul încărcării pentru a preveni incendiile.
- Conexiunile de alimentare nu trebuie să fie direct scurtcircuitate.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE



Prezentare generală a pieselor



1. Montați partea inferioară a deflectorului de aer și strângeți șuruburile.



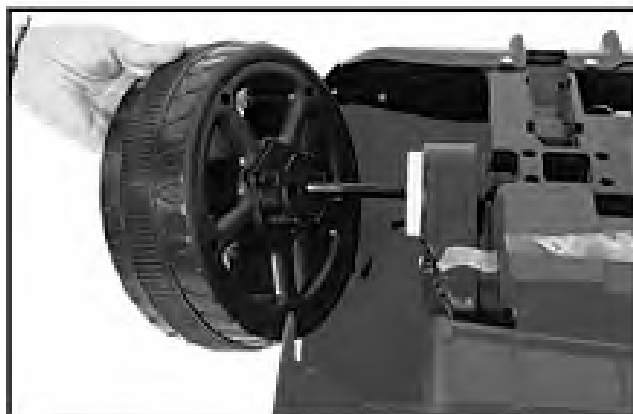
2. Montați deflectorul de aer cu ajutorul șuruburilor.



3. Montați roțile din față.



4. Instalați garniturile. Închideți cu conectorul-baionetă.



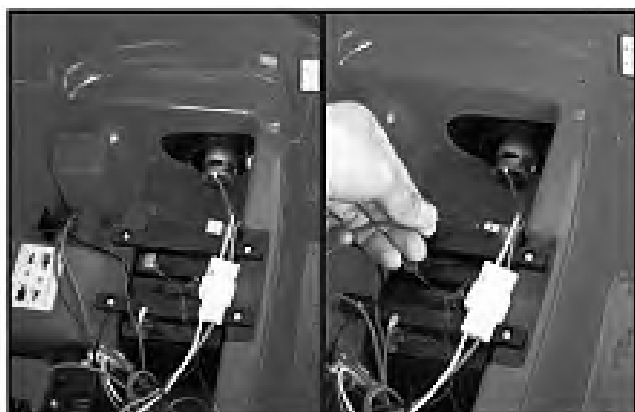
5. Montați roțile din spate.



6. Instalați garniturile. Închideți cu conectorul-baionetă.



7. Montați capacele roților.



8. Îndepărtați capacul de protecție alb și introduceți cablul de alimentare.



9. Reglați catarama centurii de siguranță și instalați scaunul.



10. Strângeți șuruburile scaunului.



11. Instalați oglinzile.



12. Conectați cablul volanului la cablul de alimentare.



13. Montați volanul.



14. Asigurați-vă că este bine fixat.



15. Montați parbrizul.

CONTROL MANUAL

- După ce șoferul s-a poziționat corect pe scaun, apăsați butonul de pornire. Un efect sonor va indica pornirea. Întrerupătorul poate fi comutat pentru mers înainte, STOP și mers înapoi.
- Pentru a conduce mașina înainte, poziționați comutatorul în poziția „înainte” și apăsați pe pedală. Atunci când nu mai apăsați pedala, mașina se oprește.
- Pentru mersul în spate, poziționați comutatorul pe „spate” și apăsați pedala. Când pedala este eliberată, mașina se oprește. Mutați comutatorul în modul STOP astfel mașina nu se poate mișca. Folosiți volanul pentru a vira la stânga și la dreapta.

TELECOMANDA (OPTIONAL)

Înainte de utilizare, mașina și telecomanda trebuie reglate după cum urmează:

- Apăsați și mențineți apăsat butonul de pe telecomandă cu litera P, indicatorul luminos clipește, porniți alimentarea cu energie electrică a mașinii, apoi apăsați butonul P, indicatorul luminos nu mai clipește și codul este verificat cu succes.
- Bateriile reîncărcabile nu pot fi utilizate cu telecomanda.

ÎNȚREȚINERE

- Încărcați mașina în timp util după fiecare utilizare. Timpul normal de încărcare este de 8-12 ore.
- Dacă viteza vehiculului este mai mică decât de obicei, puneți-l pe un încărcător.
- În cazul în care vehiculul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, încărcați bateria cel puțin o dată pe lună pentru a-i prelungi durabilitatea.
- În cazul în care tensiunea este prea mică, trebuie să reîncărcați.
- Folosiți o cantitate mică de ulei lubrifiant pentru părțile rotative ale produsului, pentru a preveni uzura și rugina.
- Depozitați produsul în interior sau acoperit cu un material impermeabil.
- Vă rugăm să încărcați bateria din timp după utilizare. Dacă nu-l folosiți o perioadă lungă de timp, trebuie să-i mențineți suficientă energie, așadar reîncărcați-l cel puțin o dată pe lună.
- Ștergeți produsul și piesele cu o lavetă moale uscată, nu folosiți solvenți chimici pentru a șterge piesele; nu curățați vehiculul cu apă.
- Dacă nu mai utilizați produsul sau doriți să îl depozitați într-o încăpere închisă, opriți alimentarea și poziționați toate întrerupătoarele pe „stop” sau „off”.
- Nu utilizați o siguranță care nu respectă specificațiile produsului.
- Nu modificați structura și componentele produsului. Lucrările de întreținere trebuie să fie efectuate de către sau sub supravegherea unor profesioniști.
- Reîncărcați cel puțin o dată pe lună dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

NOTĂ PRIVIND UTILIZAREA

- Părinții trebuie să citească cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare.
- Produsul se aplică copiilor cu vârsta de peste 3 ani.
- Capacitatea maximă de încărcare a produsului 30 kg, nu este permisă supraîncărcarea.
- Produsul trebuie să fie asamblat de către adulți.
- Nu întoarceți bateria cu susul în jos și nu schimbați conexiunile.

- Înainte de reîncărcare, vă rugăm să verificați dacă există vreo deteriorare, reîncărcarea trebuie oprită până la finalizarea reparației. Reîncărcarea trebuie efectuată de un adult și supravegheată pentru a se asigura că copilul (copiii) nu se apropie de el.
- Este normal ca bateria să se încălzească în timpul încărcării, dacă temperatura este prea mare, opriți încărcarea.
- Bateria trebuie să fie fixată pe placă. Dacă mașina se răstoarnă, bateria poate provoca rănirea copilului.
- Dacă produsul nu este folosit o perioadă lungă de timp, acesta trebuie reîncărcat complet
- Aparatul trebuie oprit în timpul încărcării.
- Înainte de încărcare, așezați încărcătorul pe priza de curent continuu și conectați-l la priză.
- Încărcătorul și bateria nu sunt jucării, copiii nu au voie să se joace cu ele.
- Timpul de încărcare este de 8-12 ore.
- Dacă viteza vehiculului este în mod clar mai mică decât de obicei, energia bateriei este semnificativ scăzută și trebuie reîncărcată.
- Nu utilizați în apă, nu vărsați apă sau alte lichide pe produs, deoarece acest lucru poate provoca un scurtcircuit.
- Pentru utilizarea telecomenzii sunt necesare 2 * baterii AAA.
- Dacă funcțiile telecomenzii nu funcționează corect, este posibil ca puterea bateriei să nu fie suficientă, vă rugăm să înlocuiți bateriile la timp pentru a evita pericolul.
- În timpul încărcării, încărcătorul și bateria se pot încălzi în mod normal (sub 60 °C).
- Bateriile care nu mai sunt utilizabile trebuie să fie îndepărtate din produs în timp util și eliminate în mod corespunzător prevenind poluarea mediului înconjurător.
- A se utiliza numai cu unitatea de alimentare electrică furnizată împreună cu vehiculul
- Scoateți bateriile uzate și introduceți bateriile noi în telecomandă. Deșurubați șuruburile din spate ale telecomenzii, deschideți capacul și scoateți bateria, apoi introduceți bateriile în conformitate cu polaritatea indicată pe telecomandă și înșurubați din nou șuruburile.
- Pentru a scoate bateria principală și a o introduce în caroserie, conectați firul roșu la conectorul roșu de pe baterie, precum și firul negru la conectorul negru.
- Bateria trebuie să fie introdusă cu polaritatea corectă (pozitivă și negativă), polaritatea incorectă poate provoca un scurtcircuit.

INFORMAȚII DE BAZĂ

Vârsta recomandată:	3-8 ani
Capacitate maximă de încărcare	Mai puțin de 30 kg
Sursă de energie:	6V DC x2
Capacitate:	4 Ah (implicit) altă capacitate conform specificațiilor
Tip încărcător:	Intrare: 220-240 V (implicit) 110-240 V curent alternativ Leșire: 12 V curent continuu , 700 ~ 1000 mA



BEDIENUNGSANLEITUNG



Achtung! Die Installation muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

- Anwendungsalter: 3-8 Jahre
- Maximale Tragfähigkeit: 40 kg

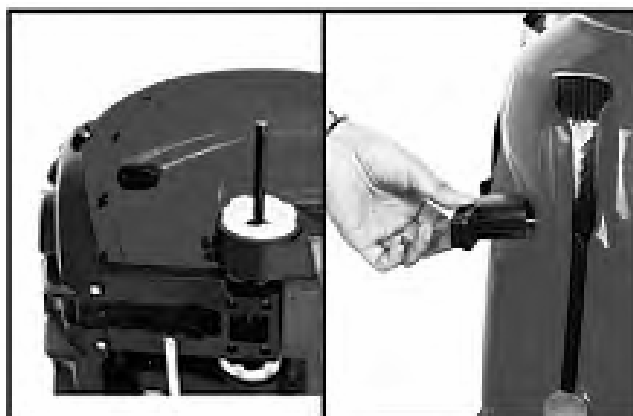
WARNUNG

- Die Anleitung enthält wichtige Informationen, bitte bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch sorgfältig auf.
- Halten Sie Plastiktüten von Kindern fern.
- Enthält Kleinteile, nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Kann vor der Montage scharfe Kanten enthalten, muss von Erwachsenen montiert werden und Kinder fernhalten.
- Verwendung unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Zu vermeiden in gefährlichen Bereichen wie Straße oder Hang verwendet werden.
- Bitte fahren Sie auf ebenem Boden, um eine Verwendung auf glattem Boden wie Marmor, Bodenfliesen zu vermeiden.
- Vor der Verwendung muss der Erwachsene dem Kind die richtige Betriebsmethode erklären und unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Die Nutzung muss unter Anleitung von Erwachsenen erfolgen, Erwachsene dürfen nicht weggehen.
- Alle Batterien müssen in der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder mischen Sie neue und alte Batterien.
- Jedes mit dem Spielzeug verwendete Teil wie Transformatoren, Gleichstromadapter oder Batterieladegeräte usw. muss regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht und repariert werden.
- Nicht in der Nähe von Feuer und Wasser sein.
- Nicht der Sonne und dem Regen aussetzen.
- Erschöpfte Batterien sollten aus dem Produkt und der Fernbedienung genommen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht geladen werden.
- Das Produkt sollte entfernt von Feuer- und Wärmequellen gelagert werden.
- Sollte flach platziert werden und sollte nicht umgedreht oder gekippt werden.
- Nicht verwenden, wenn Regen und Schnee draußen fahren, das Wasser kann den Motor, das Kabelsystem und die Batterie beschädigen.
- Halten Sie sich beim Laden von brennbaren und explosiven Materialien fern, um Feuer zu vermeiden.
- Die Anschlussklemmen der Stromversorgung dürfen nicht direkt kurzgeschlossen werden.

MONTAGEANLEITUNG



Teileübersicht



1. Bringen Sie die Heckspoiler unten an und ziehen Sie die Schrauben fest.



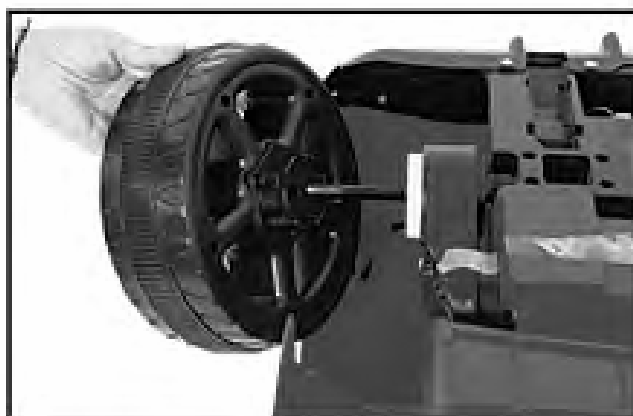
2. Montieren Sie den Spoiler mit Schrauben.



3. Montieren Sie die Vorderräder.



4. Legen Sie die Dichtungen ein, und befestigen Sie mit Bajonettverschlüssen.



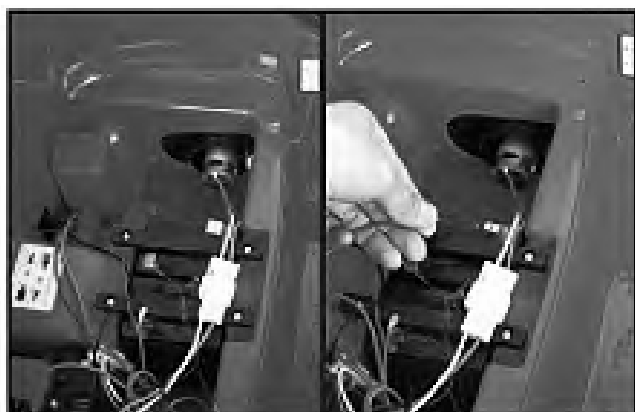
5. Installieren Sie die Hinterräder.



6. Legen Sie die Dichtungen ein, befestigen Sie mit Bajonettverschlüssen.



7. Montieren Sie die Radkappen.



8. Trennen Sie die weiße Schutzhülle und installieren Sie das Netzkabel.



9. Richten Sie die Schnalle aus und installieren Sie den Sitz.



10. Ziehen Sie die Schrauben am Sitz fest.



11. Installieren Sie die (Rück)Spiegel.



12. Schließen Sie das Lenkrad an.



13. Installieren Sie das Lenkrad.



14. Stellen Sie sicher, dass Sie gut einschließen.



15. Installieren Sie die Windschutzscheibe.

MANUELLE STEUERUNG

- Der Fahrer sitzt gut, drückt den Netzschalter, aktiviert den Sound. Schalten Sie den Schalter auf den Vorwärts-, Stopp-, Rückwärts-, Schalter „vorwärts“, treten Sie auf den Pedalschalter, das Auto vorwärts, lassen Sie das Pedal los, das Auto stoppt.
- Der Schalter ist „zurück“ und Treten Sie auf den Pedalschalter, das Auto fährt rückwärts, lockert das Pedal und das Auto stoppt. „Stopp“ Auto kann nicht fahren. Das Lenkrad steuert die linke und rechte Richtung.

FERNBEDIENUNG (OPTIONAL)

Vor der Benutzung müssen das Fahrzeug und die Fernbedienung wie folgt eingestellt werden:

- Halten Sie die Taste mit dem Buchstaben P auf der Fernbedienung gedrückt, die Kontrollleuchte blinkt, schalten Sie die Stromversorgung des Fahrzeugs ein, drücken Sie dann die Taste P, die Kontrollleuchte blinkt nicht und der Code ist erfolgreich verifiziert
- Wiederaufladbare Batterien können nicht mit der Fernbedienung verwendet werden.

WARTUNG

- Nach jedem Gebrauch muss es rechtzeitig aufgeladen werden, und die normale Ladezeit beträgt 8-12 Stunden.
- Wenn die Geschwindigkeit langsamer als gewöhnlich ist, sollte es rechtzeitig aufgeladen werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung sollte das Auto einmal im Monat aufgeladen werden, um eine übermäßige Entladung zu vermeiden und die Batterielebensdauer zu beeinträchtigen.
- Wenn die Spannung zu niedrig ist, muss es geladen werden.
- Verwenden Sie eine kleine Menge Schmieröl, um die Teile der rotierenden Teile des Produkts eine Zeit lang zu schmieren, um Verschleiß und Korrosion zu vermeiden.
- Das Produkt sollte in Innenräumen platziert oder mit einem wasserdichten Tuch abgedeckt werden.
- Nach dem Gebrauch bitte rechtzeitig aufladen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, muss es eine ausreichende Leistung aufrechterhalten und einmal im Monat aufgeladen werden.
- Verwenden Sie beim Abwischen von Produkten und Teilen mit einem trockenen weichen Tuch keine chemischen Lösungsmittel, um das Teil abzuwischen. Fahrzeuge nicht mit Wasser reinigen.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden oder platzieren, unterbrechen Sie die Stromversorgung des Produkts und schalten Sie alle Schalter in die Position „Stopp“ oder „Off“.
- Verwenden Sie keine Sicherung, die nicht dieser Produktspezifikation entspricht.
- Tauschen Sie die Produktstruktur und das Teil nicht, Wartungsarbeiten müssen von Fachleuten oder unter professioneller Anleitung durchgeführt werden.
- Laden Sie es mindestens einmal im Monat auf, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

HINWEIS VERWENDEN

- Vor dem Gebrauch müssen Sie die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Das geltende Alter gilt für Kinder ab 3 Jahren.
- Die maximale Belastung des Produkts beträgt 30 kg, keine Überlastung.
- Das Produkt muss von Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Stellen Sie den Akku nicht auf den Kopf, ändern Sie die Anschlüsse nicht.

- Bitte überprüfen Sie vor dem Aufladen, ob Schäden festgestellt werden. Das Aufladen sollte bis zur Reparatur gestoppt werden. Das Aufladen sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden und beaufsichtigen Kinder, sich nicht zu nähern.
- Das Aufheizen der Batterie während des Ladens ist normal, wenn die Temperatur zu hoch ist, sollte gestoppt werden.
- Die Batterie muss mit einer Platte befestigt werden. Wenn das Auto umkippt, kann die Batterie das Kind verletzen.
- Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vollständig aufgeladen werden.
- Beim Laden muss das Auto ausgeschaltet sein.
- Stecken Sie das Ladegerät vor dem Aufladen auf den DC-Stecker und schließen Sie es dann an die Steckdose an.
- Ladegerät und Akku sind kein Spielzeug, Kinder dürfen damit nicht spielen.
- Die Ladezeit beträgt 8-12 Stunden.
- Wenn die Laufgeschwindigkeit offensichtlich verlangsamt ist, ist die Batterieleistung niedrig und muss aufgeladen werden, bitte laden Sie es rechtzeitig auf.
- Nicht in Wasser verwenden, kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt spritzen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Die Batterie der Fernbedienung verwendet AAA*2-Batterien.
- Wenn der Betrieb der Fernbedienung außer Kontrolle gerät, kann die Batterieleistung nicht ausreichen. Bitte ersetzen Sie die Batterie rechtzeitig, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Erhitzen (unter 60 °C) des Ladegeräts und des Akkus tritt beim Laden auf, was normal ist.
- Nicht mehr verwendbare Batterien sollten rechtzeitig aus dem Produkt entfernt und sachgerecht behandelt werden, um keine Umweltbelastung zu verursachen.
- Das Spielzeug kann nicht an Netzteile angeschlossen werden, deren Menge die empfohlene Menge überschreitet.
- Entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung und legen Sie sie ein, lösen Sie die hinteren Schrauben der Fernbedienung, öffnen Sie die Kappe und entfernen Sie die Batterie, legen Sie die Batterien entsprechend der auf der Fernbedienung angegebenen Polarität ein und verriegeln Sie die Schrauben.
- Um die Hauptbatterie zu entfernen und in die Karosserie einzusetzen, verbinden Sie das rote Kabel mit dem roten Anschluss der Batterie, das gleiche das schwarze Kabel mit dem schwarzen Anschluss.
- Die Batterie muss in den richtigen Pol (Plus und Minus) eingelegt werden und die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen sein.

BASISINFORMATIONEN

Anwendbares Alter:	3-8 Jahre
maximale Beladungsgrenze:	Weniger als 30 kg
Spannung:	6 V DC. 2 Stück in Serie
Kapazität:	4 Ah (Standard, jeder) andere Kapazität nach Angabe
Ladegerätspezifikation:	Eingang: 220-240V (Standard) oder 110V-240V von Specified Ausgangsstrom: 12 V 700 ~ 1000 mA"



SmileGAME

by Pepita

EU Importer / EU Importőr / EU-Importeur /
Dovozca z EU / Importator UE:

Corner Services Kft.
1031 Budapest, Saroglya u. 9.
E-mail: hello@proda.hu
Tel: +36 20 336 1124

Distributor / Forgalmazó / Vertriebshändler /
Distribútor / Distributor:

Pepita.hu Zrt.
5520 Szeghalom, Kinizsi u. 78.
E-mail: segitunk@pepita.hu
Tel: +36 1 51 00 500

Made in China